# 758882-2026 - Hange

**Poola – Salvestuskandjad ja lugemisseadmed – "Cyfryzacja powiatu bieruńsko-lędzińskiego oraz podległych jednostek” – w zakresie infrastruktury informatycznej [vol.2]**
**OJ S 212/2026 02/11/2026**
**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord**
**Asjad - Teenused**

## 1. Hankija

### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Powiat Bieruńsko-Lędziński
E-posti aadress: starosta@powiatbl.pl
Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

## 2. Menetlus

### 2.1. Menetlus

Pealkiri: "Cyfryzacja powiatu bieruńsko-lędzińskiego oraz podległych jednostek” – w zakresie infrastruktury informatycznej [vol.2]
Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie dostaw wchodzących w zakres zamówienia pn.: „Cyfryzacja powiatu bieruńsko-lędzińskiego oraz podległych jednostek” – w zakresie infrastruktury informatycznej w podziale na zakres podstawowy i zakres opcjonalny. Celem przedmiotu zamówienia jest zakup, dostawa, instalacja oraz wdrożenie nowoczesnej infrastruktury informatycznej niezbędnej do uruchomienia nowych e-usług publicznych oraz rozbudowy i modernizacji usług już funkcjonujących. Realizacja przedsięwzięcia umożliwi wdrożenie nowych oraz podniesienie istniejących e-usług publicznych do piątego poziomu dojrzałości, co zapewni pełną cyfryzację procesów administracyjnych oraz integrację wszystkich usług świadczonych przez Urząd. W związku z planowanym rozwojem usług cyfrowych konieczna jest rozbudowa istniejącej infrastruktury teleinformatycznej funkcjonującej w Starostwie Powiatowym w Bieruniu, a także wdrożenie nowej infrastruktury w jednostkach organizacyjnych Starostwa. Zakres zamówienia obejmuje dostarczenie i uruchomienie odpowiedniego sprzętu komputerowego, serwerowego, sieciowego oraz specjalistycznego oprogramowania wspierającego realizację procesów administracyjnych i obsługę mieszkańców. Nowa infrastruktura informatyczna wraz z wdrożonym oprogramowaniem i e-usługami zapewni sprawną, bezpieczną i efektywną komunikację pomiędzy Starostwem Powiatowym a jego jednostkami organizacyjnymi. Umożliwi również automatyczną wymianę danych, integrację systemów dziedzinowych oraz usprawnienie przepływu informacji zarówno wewnątrz administracji, jak i w relacjach z mieszkańcami, przedsiębiorcami oraz innymi podmiotami publicznymi. Podział zamówienia na zakres podstawowy oraz zakres objęty prawem opcji zapewnia elastyczność realizacji projektu i umożliwia dostosowanie zakresu zamówienia do zmieniających się uwarunkowań, w szczególności związanych z dynamicznym rozwojem rynku IT. Rozwiązanie to pozwala również na sprawniejsze zarządzanie zmianami w projekcie, w tym zmianami, które zgodnie z obowiązującymi zasadami jego realizacji wymagają uzyskania zgody Instytucji Zarządzającej. Jednocześnie wyodrębnienie zakresu opcjonalnego ogranicza ryzyko związane z ewentualnym przekroczeniem budżetu przeznaczonego na realizację zamówienia. W przypadku gdy ceny ofert przekroczą poziom dostępnych środków finansowych, możliwa

będzie realizacja zakresu podstawowego, przy zachowaniu możliwości osiągnięcia zakładanych celów i rezultatów projektu, bez konieczności rezygnacji z jego zasadniczych założeń. Skorzystanie z prawa opcji będzie uzależnione od dostępności środków finansowych oraz potrzeb i uwarunkowań realizacyjnych projektu. Realizacja całego projektu przyczyni się do zwiększenia dostępności usług publicznych świadczonych drogą elektroniczną, skrócenia czasu obsługi spraw urzędowych oraz podniesienia jakości świadczonych usług. Zastosowanie nowoczesnych rozwiązań technologicznych, zakup odpowiedniego sprzętu i oprogramowania, a także rozwój kompetencji pracowników w zakresie wykorzystania nowych narzędzi informatycznych, pozwolą na osiągnięcie wysokiego poziomu cyberbezpieczeństwa, ochrony danych oraz niezawodności świadczonych e-usług. Wdrożone rozwiązania będą zgodne z obowiązującymi standardami i wymaganiami w zakresie interoperacyjności systemów teleinformatycznych, dostępności cyfrowej oraz bezpieczeństwa informacji, zapewniając długoterminowy rozwój usług elektronicznych świadczonych przez Starostwo Powiatowe w Bieruniu. Wymagania w zakresie urządzeń i oprogramowania: zamawiający wymaga, by dostarczony sprzęt był nowy tzn. wyprodukowany nie wcześniej niż w 2026 roku oraz nie był używany. W wypadku powzięcia wątpliwości co do zgodności oferowanego sprzętu z przedmiotem zamówienia, w szczególności w zakresie legalności oprogramowania, Zamawiający jest uprawniony do zwrócenia się do producenta oferowanego sprzętu lub oprogramowania o potwierdzenie ich zgodności z umową (w tym także do przekazania producentowi niezbędnych danych umożliwiających weryfikację), oraz zlecenia producentowi oferowanego sprzętu, lub wskazanemu przez producenta podmiotowi, inspekcji urządzeń pod kątem ich zgodności z umową oraz ważności i zakresu uprawnień gwarancyjnych i licencyjnych. - oferowany sprzęt w dniu składania ofert nie może być przeznaczony przez producenta do wycofania z produkcji lub sprzedaży. W okresie gwarancyjnym zapewniona zostanie naprawa lub wymiana sprzętu lub ich części, na części nowe i oryginalne, zgodnie z metodyką i zaleceniami producenta. - cały zaoferowany sprzęt, urządzenia, moduły powinny posiadać deklarację zgodności CE – deklaracja Conformité Européenne lub równoważną. Powyższy warunek będzie sprawdzany na etapie składania ofert. Ponad to oferowane serwery oraz macierze muszą odpowiadać poniższym wymaganiom: - muszą spełniać wymagania dotyczące efektywności energetycznej i ochrony środowiska określone w Rozporządzeniu Komisji (UE) 2019/424 z dnia 15 marca 2019 r. z późn. zm. ustanawiającym wymogi dotyczące ekoprojektu dla serwerów i nośników danych lub równoważną. - zasilacze zainstalowane w serwerach i macierzach muszą posiadać certyfikat sprawności energetycznej na poziomie minimum 80 PLUS Silver (lub równoważny, gwarantujący sprawność min. 90% przy 50% obciążenia). Zamawiający wymaga, aby oferowany sprzęt spełniał kryteria środowiskowe odpowiadające certyfikatowi EPEAT na poziomie minimum Silver (lub równoważnemu) lub TCO Certified (lub równoważnemu). Nie dopuszcza się stosowania urządzeń, systemów, oprogramowania określonych jako prototyp, seria próbna, wersja demonstracyjna, freeware, shareware lub jako produkcja jednostkowa.
Menetluse tunnus: 9059a783-2c45-4dae-820e-7eafab46ca40
Sisemine tunnus: ZP.272.21.2026
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei

**2.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad
Lepingu täiendav olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 30233000 Salvestuskandjad ja lugemisseadmed
Täiendav liigitus (cpv): 30200000 Arvutiseadmed ja nende tarvikud, 30211000 Suurarvutid, 30213100 Kaasaskantavad arvutid, 30236000 Mitmesugused arvutiseadmed, 32420000

Võrguseadmed, 33195100 Monitorid, 48000000 Tarkvarapaketid ja infosüsteemid, 48219700 Sideserveri tarkvarapakett, 48800000 Infosüsteemid ja serverid, 48821000 Võrguserverid, 48822000 Arvutiserverid, 72212211 Platvormide vastastikuse sidumise tarkvara arendusteenused, 72250000 Süsteemi hooldus- ja tugiteenused, 72263000 Tarkvara rakendusteenused, 72265000 Tarkvara komplekteerimisteenused, 72416000 Kasutajateenuste pakkujad, 79632000 Personalikoolitusteenused, 80510000 Spetsialistikoolitus, 80533100 Arvutikoolitusteenused

**2.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik – jaotus (NUTS): Tyski (PL22C)
Riik: Poola

**2.1.4. Üldine teave**

Lisateave: Wykonawca jest zobowiązany do wypełnienia obowiązku informacyjnego przewidzianego w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał (w przypadku korzystania z podwykonawców/podmiotów trzecich/wykonawców wchodzących w skład konsorcjum) w celu ubiegania się do udzielenie zamówienia w niniejszym postępowaniu. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o danych) (Dz. U. UE L 119 z dnia 4 maja 2016 r., str. 1; zwanym dalej „RODO”) informujemy, że: 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Starosta Bieruńsko-Lędziński z siedzibą w Bieruniu przy ul. Św. Kingi nr 1, e-mail: starosta@powiatbl.pl ; 2) administrator wyznaczył Inspektora Danych Osobowych, z którym można się kontaktować pod adresem e-mail: Starosta Bieruńsko-Lędziński z siedzibą w Bieruniu przy ul. Św. Kingi nr 1, e-mail: starosta@powiatbl.pl ; 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z przedmiotowym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego, prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego; 4) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 74 ustawy Pzp; 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 Pzp przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy, a następnie w celach archiwalnych przechowywane będą przez 5 lat, chyba, że przepisy szczególne będą stanowić inaczej; 6) obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; 7) w odniesieniu do Pani /Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO, 8) Posiada Pani/Pan: a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących i sporządzania z nich kopii; b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania (poprawiania) lub uzupełnienia Pani/Pana danych osobowych przy czym skorzystanie z prawa do sprostowania lub uzupełnienia nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników; c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO, przy czym prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub

prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego; d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych na adres: Urząd Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO. 9) Nie przysługuje Pani/Panu: a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b), d), e) RODO prawo do usunięcia danych osobowych; b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO; c) na podstawie art.21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c) RODO. 10) przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego na niezgodne z RODO przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych przez administratora. Organem właściwym dla przedmiotowej skargi jest Urząd Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

Ustawa z dnia 19 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych

#### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

## 5. Osa

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: „Cyfryzacja powiatu bieruńsko-lędzińskiego oraz podległych jednostek” – w zakresie infrastruktury informatycznej [vol.2]

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie dostaw wchodzących w zakres zamówienia pn.: „Cyfryzacja powiatu bieruńsko-lędzińskiego oraz podległych jednostek” – w zakresie infrastruktury informatycznej w podziale na zakres podstawowy i zakres opcjonalny. Celem przedmiotu zamówienia jest zakup, dostawa, instalacja oraz wdrożenie nowoczesnej infrastruktury informatycznej niezbędnej do uruchomienia nowych e-usług publicznych oraz rozbudowy i modernizacji usług już funkcjonujących. Realizacja przedsięwzięcia umożliwi wdrożenie nowych oraz podniesienie istniejących e-usług publicznych do piątego poziomu dojrzałości, co zapewni pełną cyfryzację procesów administracyjnych oraz integrację wszystkich usług świadczonych przez Urząd. W związku z planowanym rozwojem usług cyfrowych konieczna jest rozbudowa istniejącej infrastruktury teleinformatycznej funkcjonującej w Starostwie Powiatowym w Bieruniu, a także wdrożenie nowej infrastruktury w jednostkach organizacyjnych Starostwa. Zakres zamówienia obejmuje dostarczenie i uruchomienie odpowiedniego sprzętu komputerowego, serwerowego, sieciowego oraz specjalistycznego oprogramowania wspierającego realizację procesów administracyjnych i obsługę mieszkańców. Nowa infrastruktura informatyczna wraz z wdrożonym oprogramowaniem i e-usługami zapewni sprawną, bezpieczną i efektywną komunikację pomiędzy Starostwem Powiatowym a jego jednostkami organizacyjnymi. Umożliwi również automatyczną wymianę danych, integrację systemów dziedzinowych oraz usprawnienie przepływu informacji zarówno wewnątrz administracji, jak i w relacjach z mieszkańcami, przedsiębiorcami oraz innymi podmiotami publicznymi. Podział zamówienia na zakres podstawowy oraz zakres objęty prawem opcji zapewnia elastyczność realizacji projektu i umożliwia dostosowanie zakresu zamówienia do zmieniających się uwarunkowań, w szczególności związanych z dynamicznym rozwojem rynku IT. Rozwiązanie to pozwala również na sprawniejsze zarządzanie zmianami w projekcie, w tym zmianami, które zgodnie z obowiązującymi zasadami jego realizacji wymagają uzyskania zgody Instytucji Zarządzającej. Jednocześnie wyodrębnienie zakresu opcjonalnego ogranicza ryzyko związane z

ewentualnym przekroczeniem budżetu przeznaczonego na realizację zamówienia. W przypadku gdy ceny ofert przekroczą poziom dostępnych środków finansowych, możliwa będzie realizacja zakresu podstawowego, przy zachowaniu możliwości osiągnięcia zakładanych celów i rezultatów projektu, bez konieczności rezygnacji z jego zasadniczych założeń. Skorzystanie z prawa opcji będzie uzależnione od dostępności środków finansowych oraz potrzeb i uwarunkowań realizacyjnych projektu. Realizacja całego projektu przyczyni się do zwiększenia dostępności usług publicznych świadczonych drogą elektroniczną, skrócenia czasu obsługi spraw urzędowych oraz podniesienia jakości świadczonych usług. Zastosowanie nowoczesnych rozwiązań technologicznych, zakup odpowiedniego sprzętu i oprogramowania, a także rozwój kompetencji pracowników w zakresie wykorzystania nowych narzędzi informatycznych, pozwolą na osiągnięcie wysokiego poziomu cyberbezpieczeństwa, ochrony danych oraz niezawodności świadczonych e-usług. Wdrożone rozwiązania będą zgodne z obowiązującymi standardami i wymaganiami w zakresie interoperacyjności systemów teleinformatycznych, dostępności cyfrowej oraz bezpieczeństwa informacji, zapewniając długoterminowy rozwój usług elektronicznych świadczonych przez Starostwo Powiatowe w Bieruniu. Wymagania w zakresie urządzeń i oprogramowania: zamawiający wymaga, by dostarczony sprzęt był nowy tzn. wyprodukowany nie wcześniej niż w 2026 roku oraz nie był używany. W wypadku powzięcia wątpliwości co do zgodności oferowanego sprzętu z przedmiotem zamówienia, w szczególności w zakresie legalności oprogramowania, Zamawiający jest uprawniony do zwrócenia się do producenta oferowanego sprzętu lub oprogramowania o potwierdzenie ich zgodności z umową (w tym także do przekazania producentowi niezbędnych danych umożliwiających weryfikację), oraz zlecenia producentowi oferowanego sprzętu, lub wskazanemu przez producenta podmiotowi, inspekcji urządzeń pod kątem ich zgodności z umową oraz ważności i zakresu uprawnień gwarancyjnych i licencyjnych. - oferowany sprzęt w dniu składania ofert nie może być przeznaczony przez producenta do wycofania z produkcji lub sprzedaży. W okresie gwarancyjnym zapewniona zostanie naprawa lub wymiana sprzętu lub ich części, na części nowe i oryginalne, zgodnie z metodyką i zaleceniami producenta. - cały zaoferowany sprzęt, urządzenia, moduły powinny posiadać deklarację zgodności CE – deklaracja Conformité Européenne lub równoważną. Powyższy warunek będzie sprawdzany na etapie składania ofert. Ponad to oferowane serwery oraz macierze muszą odpowiadać poniższym wymaganiom: - muszą spełniać wymagania dotyczące efektywności energetycznej i ochrony środowiska określone w Rozporządzeniu Komisji (UE) 2019/424 z dnia 15 marca 2019 r. z późn. zm. ustanawiającym wymogi dotyczące ekoprojektu dla serwerów i nośników danych lub równoważną. - zasilacze zainstalowane w serwerach i macierzach muszą posiadać certyfikat sprawności energetycznej na poziomie minimum 80 PLUS Silver (lub równoważny, gwarantujący sprawność min. 90% przy 50% obciążenia). Zamawiający wymaga, aby oferowany sprzęt spełniał kryteria środowiskowe odpowiadające certyfikatowi EPEAT na poziomie minimum Silver (lub równoważnemu) lub TCO Certified (lub równoważnemu). Nie dopuszcza się stosowania urządzeń, systemów, oprogramowania określonych jako prototyp, seria próbna, wersja demonstracyjna, freeware, shareware lub jako produkcja jednostkowa.
Sisemine tunnus: RF.272.21.2026

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad
Lepingu täiendav olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 30233000 Salvestuskandjad ja lugemisseadmed
Täiendav liigitus (cpv): 30200000 Arvutiseadmed ja nende tarvikud, 30211000 Suurarvutid, 30213100 Kaasaskantavad arvutid, 30236000 Mitmesugused arvutiseadmed, 32420000 Võrguseadmed, 33195100 Monitorid, 48000000 Tarkvarapaketid ja infosüsteemid, 48219700

Sideserveri tarkvarapakett, 48800000 Infosüsteemid ja serverid, 48821000 Võrguserverid, 48822000 Arvutiserverid, 72212211 Platvormide vastastikuse sidumise tarkvara arendusteenused, 72250000 Süsteemi hooldus- ja tugiteenused, 72263000 Tarkvara rakendusteenused, 72265000 Tarkvara komplekteerimisteenused, 72416000 Kasutajateenuste pakkujad, 79632000 Personalikoolitusteenused, 80510000 Spetsialistikoolitus, 80533100 Arvutikoolitusteenused

**Täiendavad hankevõimalused:**

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Zamawiający przewiduje opcję. Szczegółowy podział oraz dane ilościowe dla zakresu podstawowego i dla zakresu opcjonalnego znajdują się w dokumentacji zamówienia.

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik – jaotus (NUTS): Tyski (PL22C)

Riik: Poola

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 120 Päevad

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

**5.1.6. Üldine teave**

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Wykonawca jest zobowiązany do wypełnienia obowiązku informacyjnego przewidzianego w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał (w przypadku korzystania z podwykonawców/podmiotów trzecich/wykonawców wchodzących w skład konsorcjum) w celu ubiegania się do udzielenie zamówienia w niniejszym postępowaniu. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o danych) (Dz. U. UE L 119 z dnia 4 maja 2016 r., str. 1; zwanym dalej „RODO”) informujemy, że: 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Starosta Bieruńsko-Lędziński z siedzibą w Bieruniu przy ul. Św. Kingi nr 1, e-mail: starosta@powiatbl.pl ; 2) administrator wyznaczył Inspektora Danych Osobowych, z którym można się kontaktować pod adresem e-mail: Starosta Bieruńsko-Lędziński z siedzibą w Bieruniu przy ul. Św. Kingi nr 1, e-mail: starosta@powiatbl.pl ; 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z przedmiotowym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego, prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego; 4) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 74 ustawy Pzp; 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 Pzp przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy, a następnie w celach archiwalnych przechowywane będą przez 5 lat, chyba, że przepisy szczególne będą stanowić inaczej; 6) obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z

udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; 7) w odniesieniu do Pani /Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO, 8) Posiada Pani/Pan: a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących i sporządzania z nich kopii; b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania (poprawiania) lub uzupełnienia Pani/Pana danych osobowych przy czym skorzystanie z prawa do sprostowania lub uzupełnienia nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników; c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO, przy czym prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego; d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych na adres: Urząd Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO. 9) Nie przysługuje Pani/Panu: a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b), d), e) RODO prawo do usunięcia danych osobowych; b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO; c) na podstawie art.21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c) RODO. 10) przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego na niezgodne z RODO przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych przez administratora. Organem właściwym dla przedmiotowej skargi jest Urząd Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

**5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid**

Lisatud on puuetega inimeste juurdepääsukriteeriumid

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

**5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: CENA

Kirjeldus: Liczba punktów dla tego kryterium zostanie obliczona w oparciu o cenę całkowitą (cena ofertowa), skalkulowaną wg założeń opisanych w dokumentacji zamówienia i zawartą w formularzu ofertowym przez każdego z Wykonawców, na podstawie wyliczeń z formularza cenowego.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: DŁUGOŚĆ GWARANCJI

Kirjeldus: Wykonawca zobowiązany jest wskazać oferowany okres gwarancji w kolumnie „Gwarancja” Formularza licencji, wsparcia i gwarancji, wg zasad szczegółowo opisanych w dokumentach zamówienia.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel
Hankedokumentide aadress: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6a3b43e2-bf1b-421b-9183-6cb0d6e4e29f

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6a3b43e2-bf1b-421b-9183-6cb0d6e4e29f
URL: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6a3b43e2-bf1b-421b-9183-6cb0d6e4e29f

### 5.1.12. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav
Esitamise aadress: https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6a3b43e2-bf1b-421b-9183-6cb0d6e4e29f
Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel
Elektrooniline kataloog: Lubatud
Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)
Variandid: Ei ole lubatud
Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud
Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/11/2026 09:30:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg
Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 45 Päevad

**Teave avaliku avamise kohta:**

Lisateave: Otwarcie ofert jest niejawne.

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
E-arveldamine: Nõutav
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

### 5.1.15. Vahendid

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Prokuratoria Generalna Rzeczypospolitej Polskiej
Vaidlustusorgan: Urząd Zamówień Publicznych w Warszawie
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Powiat Bieruńsko-Lędziński
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Urząd Zamówień Publicznych w Warszawie
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Powiat Bieruńsko-Lędziński
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Powiat Bieruńsko-Lędziński

## 8. Organisatsioonid

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Powiat Bieruńsko-Lędziński

Registreerimisnumber: 6462887644
Postiaadress: św. Kingi 1
Linn: Bieruń
Sihtnumber: 43-155
Riik – jaotus (NUTS): Tyski (PL22C)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: Wydział Rozwoju, Funduszy Europejskich i Inwestycji
E-posti aadress: starosta@powiatbl.pl
Telefon: +48 32 226 91 00
Faks: +48 32 226 90 00
Internetiaadress: https://bip.powiatbl.pl/
Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6a3b43e2-bf1b-421b-9183-6cb0d6e4e29f
Hankija profiil: https://ezamowienia.gov.pl/pl/
**Selle organisatsiooni rollid:**
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused
Pakkumusi menetlev organisatsioon

**8.1. ORG-0002**
Ametlik nimi: Urząd Zamówień Publicznych w Warszawie
Registreerimisnumber: 5262239325
Osakond: Krajowa Izba Odwoławcza
Postiaadress: Postępu 17a
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Internetiaadress: https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2
**Selle organisatsiooni rollid:**
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

**8.1. ORG-0003**
Ametlik nimi: Prokuratoria Generalna Rzeczypospolitej Polskiej
Registreerimisnumber: 5262883664
Postiaadress: ul. Hoża 76/78
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 00-682
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): https://www.gov.pl/web/prokuratoria
**Selle organisatsiooni rollid:**
Lepitusorganisatsioon

**8.1. ORG-0000**
Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: https://op.europa.eu
**Selle organisatsiooni rollid:**
TED eSender

## Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 62ab1a44-3f00-435d-99d2-e5c836900b7f - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 29/10/2026 12:06:04 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 758882-2026
ELT S väljaande number: 212/2026
Avaldamise kuupäev: 02/11/2026